

[Text]

The Chairman: Shall I report Bill C-92 with amendment to the House of Commons?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Okay. Well, gentlemen, I must thank you all for your 100-per cent and wonderful co-operation. I am glad to see again, to repeat again, that the Committee, when it is concerned with nonpartisan affairs, always works so nicely and so smoothly. I thank each and every one of you members for the nice and easy job you have given to me again today. I would also like to thank the Minister for his speech at the opening of the meeting, and thanks for the co-operation of our officials. The meeting is adjourned to the call of the Chair. I will make the report right away.

[Interpretation]

Le président: Dois-je faire rapport du Bill C-92, tel que modifié, à la Chambre des communes?

Des voix: D'accord.

Le président: D'accord. Merci, messieurs de votre collaboration et de votre consentement unanime. Encore une fois, je suis heureux de constater que lorsque ce comité s'adresse aux questions non partisans, tout fonctionne à merveille. Je remercie tous les membres d'avoir facilité ma tâche aujourd'hui. Je veux également remercier le ministre de sa déclaration d'ouverture et je remercie également les fonctionnaires pour leur collaboration. La séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence. Je vais faire rapport du bill immédiatement.